



SPRÁVA  
ŽELEZNIC

# Příjezdy a odjezdy vlaků TRPÍSTY

Platí od **10.12.2023** do **14.12.2024**

Příjezd	Odjezd	Vlak		Z	směr	do	Poznámky
		Druh	Číslo				
4.27	4.29	Os	27351	Bezručice( 4.00)	→	Pňovany( 4.44)	jede v ;  dopravce České dráhy, a.s.
5.13	5.14	Os	27350	Pňovany( 5.01)	→	Bezručice( 5.43)	jede v ;  dopravce České dráhy, a.s.
6.28	6.30	Os	27301	Bezručice( 6.01)	→	Radnice( 8.09)	;  dopravce České dráhy, a.s.
7.22	7.23	Os	27300	Radnice( 5.43)	→	Bezručice( 7.52)	Radnice-Chrást u Plzně zastávka jede v  a ;  dopravce České dráhy, a.s.
8.28	8.30	Os	27303	Bezručice( 8.01)	→	Radnice(10.09)	;  dopravce České dráhy, a.s.
9.22	9.23	Os	27302	Radnice( 7.36)	→	Bezručice( 9.52)	;  dopravce České dráhy, a.s.
10.28	10.30	Os	27305	Bezručice(10.01)	→	Radnice(12.09)	Bezručice-Plzeň hl. n. jede v  do 23.II. a od 14.X., od 26.II. do 11.X. jede denně; ;  dopravce České dráhy, a.s.
11.22	11.23	Os	27304	Radnice( 9.36)	→	Bezručice(11.52)	Plzeň hl. n.-Bezručice jede v  do 23.II. a od 14.X., od 26.II. do 11.X. jede denně; ;  dopravce České dráhy, a.s.
12.28	12.30	Os	27307	Bezručice(12.01)	→	Radnice(14.09)	;  dopravce České dráhy, a.s.
13.22	13.23	Os	27306	Radnice(11.36)	→	Bezručice(13.52)	;  dopravce České dráhy, a.s.
14.28	14.30	Os	27309	Bezručice(14.01)	→	Radnice(16.09)	;  dopravce České dráhy, a.s.
15.22	15.23	Os	27308	Radnice(13.37)	→	Bezručice(15.52)	;  dopravce České dráhy, a.s.
16.28	16.30	Os	27311	Bezručice(16.01)	→	Radnice(18.09)	;  dopravce České dráhy, a.s.
17.22	17.23	Os	27310	Radnice(15.37)	→	Bezručice(17.52)	;  dopravce České dráhy, a.s.
18.28	18.30	Os	27313	Bezručice(18.01)	→	Radnice(20.09)	;  dopravce České dráhy, a.s.
19.22	19.23	Os	27312	Radnice(17.37)	→	Bezručice(19.52)	;  dopravce České dráhy, a.s.

## VYSVĚTLIVKY / ERKLÄRUNGEN / EXPLANATION

### Druh vlaku / Zuggattung / Train category

Sp Spěšný vlak / Eilzug / Regional fast train  
Os Osobní vlak / Regionalzug / Local train

Dopravce vlaku je uveden ve sloupci „Poznámky“ / Das Eisenbahnverkehrsunternehmen (EVU) steht in der Spalte „Poznámky“ / The Railway Undertaking (RU) is listed in the “Poznámky” column

### Omezení jízdy / Fahrtbeschränkungen / Operation days

- pracovní dny (pondělí až pátek, s výjimkou v ČR státem uznaných svátků) / Arbeitstage (Montag bis Freitag außer tschechischen Feiertagen) / working days (Monday to Friday except of Czech public holidays)
- neděle a v ČR státem uznané svátky / Sonntage und tschechische Feiertage / Sundays and Czech public holidays
- ①–⑦ dny v týdnu (pondělí–neděle) / Wochentage (Montag–Sonntag) / days of week (Monday–Sunday)

ZMĚNA NÁSTUPIŠTĚ A KOLEJE VYHRAZENA /  
ÄNDERUNG DES BAHNSTEIGES UND DES GLEISES VORBEHALTEN /  
THE NUMBER OF PLATFORM AND OF TRACK IS SUBJECT TO CHANGE

### Další informace o vlaku / Weitere Auskünfte / Other notes

- úschova během přepravy (do vyčerpání kapacity) / Gepäckwagen (bis zur Kapazitätsauslastung) / a mobile left-luggage car on the train (until full capacity)
- úschova během přepravy s možností rezervace místa pro jízdní kolo / Gepäckwagen mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz / a mobile left-luggage car on the train; reservation of bicycles space possible
- úschova během přepravy s povinnou rezervací místa pro jízdní kolo / Gepäckwagen mit Reservierungspflicht für Fahrradstellplatz / a mobile left-luggage car on the train; reservation of bicycles space compulsory
- přeprava spoluzavazadel (do vyčerpání kapacity) / Fahrradbeförderung (unter Aufsicht des Reisenden, bis zur Kapazitätsauslastung) / carriage of registered luggage (until full capacity)
- přeprava spoluzavazadel s možností rezervace místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahrradbeförderung mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage; reservation of bicycles space and passengers possible, in some trains of bicycles space only

- přeprava spoluzavazadel s povinnou rezervací místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahrradbeförderung mit Reservierungspflicht für Fahrradstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage with compulsory reservation of bicycles space and passengers, in some trains of bicycles space only
- přeprava jízdních kol jako spoluzavazadel je vyloučena / Fahrradmitnahme nicht möglich / bicycles as registered luggage not allowed
- přímý vůz / Kurswagen / through coach
- vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku nevybavený zvedací plošinou / Wagen mit Rollstuhlfahrerabteil ohne Hebelift / a coach suitable for carriage of people on wheelchairs not equipped with a platform lift
- vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku, vybavený zvedací plošinou / Wagen mit Rollstuhlfahrerabteil und Hebebühne / a coach suitable for carriage of people on wheelchairs, equipped with a lifting platform
- D vůz nebo oddíl vyhrazené pro cestující s dětmi do 10 let / Wagen oder Abteile für Reisende mit Kindern bis 10 Jahre / a coach or compartments reserved for passengers with children up to the age of 10 years
- O vlak nečeká na žádné přípoje / Zug wartet auf keine Anschlüsse / the train does not wait for any connections
- ve vlaku řazen vůz s přípojkou 230 V / Wagen mit Steckdosen (230 V) / 230 V power sockets
- tichý oddíl / Ruhebereich / quiet compartment
- dámský oddíl (oddíl pro samostatně cestující ženy) / Damenabteil (Abteil für alleinreisende Frauen) / ladies' compartment (compartment for women travelling alone)
- ve vlaku řazen vůz s bezdrátovým připojením k internetu / Wagen mit WLAN / carriage with a wireless internet connection
- palubní portál / Bordportal / on-board portal
- náhradní autobusová doprava / Schienenersatzverkehr / rail replacement bus service
- kino dětské kino / Kinderkino / children's cinema
- usměrněný nástup / gerichtet Einstieg / directed boarding
- ve vlaku neplatí zvláštní jízdné pro žáky a studenty 18–26 let a pro cestující 65+ / besonderer Vorteil für Studenten 18–26 und für Reisende 65+ gilt nicht in diesem Zug / special fare for students 18–26 and for passengers 65+ not valid in this train
- samoobslužný způsob odbavování cestujících / Zug ohne Zugbegleiter / self-service ticketing on the train
- historický vlak / historischer Zug / historical train
- vlak kategorie R a vyšší zařazený v integrovaném dopravním systému / Fahrkarten der Verkehrsverbünde gelten in diesem Zug (Schnellzug und höhere Zugkategorien) / integrated transport system tickets are valid in this train (category R trains and higher)
- vlak zastavuje jen pro výstup / Zug hält nur zum Aussteigen / the train stops for exit only
- vlak zastavuje jen pro nástup / Zug hält nur zum Einsteigen / the train stops for accession only
- vlak zastavuje jen na znamení nebo požádání. Cestující, který chce do vlaku nastoupit, je povinen zaujmout na nástupišti takové místo, aby mohl být strojevedoucím vlaku včas spatřen. Cestující, který chce z vlaku vystoupit, je povinen kladně reagovat na dotaz zaměstnance dopravce ve vlaku nebo obslužit signalizační zařízení. Pokud soupravu tvoří více vozů a tyto jsou bez signalizačního zařízení, vlak zastaví vždy. / Zug hält nur bei Bedarf. Ein Reisender, der in den Zug einsteigen möchte, hat auf dem Bahnsteig einen solchen Platz einzunehmen, damit ihn der Lokomotivführer rechtzeitig sehen kann. Ein Reisender, der aus dem Zug aussteigen möchte, hat positiv auf eine Frage eines Mitarbeiters des Beförderers im Zug zu reagieren oder eine entsprechende Signalanlage zu betätigen. Falls der Zug aus mehreren Wagen besteht und in diesen keine Signalanlage vorhanden ist, hält der Zug immer. / The train stops upon signalling or upon request; passengers wishing to board the train are required to occupy a place on the platform where they can be seen by the train driver in time. Passengers wishing to disembark from the train are required to respond affirmatively to a carrier employee's question or to use a signalling mechanism. If the train has multiple carriages and these have no signalling mechanism, the train always stops.

### Seznam vlaků odráží stav pravidelné dopravy. Pro aktuální informace sledujte operativní informace dopravců.

#### Provozovatel dráhy

Správa železnic, státní organizace  
Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1  
spravazeleznic.cz

#### Obchodní jména a sídla dopravců

České dráhy, a.s., nábřeží  
L. Svobody 1222/12, 110 15 Praha 1

